

511372-2026 - Kompetizzjoni

L-lvizzera – Xogħol tal-kostruzzjoni – MP- 070091 N13 EP11 AS Avers - Bärenburg - AS Zillis, Los 2 Baumeisterarbeiten Nord
OJ S 140/2026 23/07/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Ufficio federale delle strade USTRA, divisione infrastruttura stradale Est

Email: acquistipubblici@astra.admin.ch

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: MP- 070091 N13 EP11 AS Avers - Bärenburg - AS Zillis, Los 2 Baumeisterarbeiten Nord

Deskrizzjoni: Die N13 stellt eine von zwei wichtigen Nationalstrassenverbindungen des nördlichen Mittellandes der Schweiz mit dem Tessin dar. Die Route führt auch durch den Tunnel Bärenburg, welcher in den nächsten Jahren instandgesetzt werden soll. Um die wichtige Nord-Süd Verbindung während den Arbeiten im Tunnel aufrecht zu erhalten, soll der Verkehr teilweise oder ganz über die Kantonsstrasse umgeleitet werden. Um dies sicherzustellen, wird in einem ersten Schritt das Trasse zwischen Tscherabach und Unterhaltsausfahrt Bärenburg auf einer Länge von ca. 430 m auf die zukünftige Nutzung angepasst. Das Trasse wird in dem Abschnitt für die Aufnahme von 2 bergwärts führenden Fahrstreifen und einem talwärts führenden Fahrstreifen mit Randstreifen auf eine Gesamtbreite von mindestens 14.75 m verbreitert. Für die talseitige Verbreiterung des Trasses ist die Erstellung von 2 Stützmauern mit einer Gesamtlänge von knapp 350 m notwendig. Weiter werden in dem Abschnitt auch die bergseitig angeordneten Fundamente der Lärmschutzwand instandgesetzt. Mit dem Trasse werden auch die vorhandenen Entwässerungsleitungen, Kabelrohblöcke, Fahrzeugrückhaltesysteme und Wildschutzzäune auf den aktuellen Stand der Technik angepasst. Der Verkehr soll während der Bauzeit so wenig wie möglich beeinträchtigt werden. Während dem Bau des Abschnitts wird der Verkehr der N13 von drei auf zwei Spuren, in jede Richtung eine, reduziert werden. Hauptmengen: * Aushub: 4400 m³; * Nagelwand: 1400 m²; * Schalung: 2800 m²; * Bewehrung: 160 t; * Konstruktionsbeton: 1100 m³; * Kabelrohrblock : 500 m; * Walzasphalt : 4200 t; * Foundationsschicht : 5600 m³; * FZRS : 700 m; * Entwässerungsleitung : 1300 m; * Wildschutzzaun : 190 m.

Identifikatur tal-proċedura: 3950a355-ef80-48f8-9307-8096cde6a458

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Andeer

Kodiçi postali: 7440

Sottodiviziõjoni tal-pajjiž (NUTS): Graubünden / Grigioni / Grischun (CH056)

Pajjiž: L-lžvizzera

2.1.4. Informazzjoni generali

Informazzjoni addizzjonali: Sonstige Anforderungen Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: MP- 070091 N13 EP11 AS Avers - Bärenburg - AS Zillis, Los 2 Baumeisterarbeiten Nord
Deskrizzjoni: Die N13 stellt eine von zwei wichtigen Nationalstrassenverbindungen des nördlichen Mittellandes der Schweiz mit dem Tessin dar. Die Route führt auch durch den Tunnel Bärenburg, welcher in den nächsten Jahren instandgesetzt werden soll. Um die wichtige Nord-Süd Verbindung während den Arbeiten im Tunnel aufrecht zu erhalten, soll der Verkehr teilweise oder ganz über die Kantonsstrasse umgeleitet werden. Um dies sicherzustellen, wird in einem ersten Schritt das Trasse zwischen Tscherabach und Unterhaltsausfahrt Bärenburg auf einer Länge von ca. 430 m auf die zukünftige Nutzung angepasst. Das Trasse wird in dem Abschnitt für die Aufnahme von 2 bergwärts führenden Fahrstreifen und einem talwärts führenden Fahrstreifen mit Randstreifen auf eine Gesamtbreite von mindestens 14.75 m verbreitert. Für die talseitige Verbreiterung des Trasses ist die Erstellung von 2 Stützmauern mit einer Gesamtlänge von knapp 350 m notwendig. Weiter werden in dem Abschnitt auch die bergseitig angeordneten Fundamente der Lärmschutzwand instandgesetzt. Mit dem Trasse werden auch die vorhandenen Entwässerungsleitungen, Kabelrohblöcke, Fahrzeugrückhaltesysteme und Wildschutzzäune auf den aktuellen Stand der Technik angepasst. Der Verkehr soll während der Bauzeit so wenig wie möglich beeinträchtigt werden. Während dem Bau des Abschnitts wird der Verkehr der N13 von drei auf zwei Spuren, in jede Richtung eine, reduziert werden. Hauptmengen: * Aushub: 4400 m3; * Nagelwand: 1400 m2; * Schalung: 2800 m2; * Bewehrung: 160 t; * Konstruktionsbeton: 1100 m3; * Kabelrohrblock : 500 m; * Walzasphalt : 4200 t; * Foundationsschicht : 5600 m3; * FZRS : 700 m; * Entwässerungsleitung : 1300 m; * Wildschutzzaun : 190 m.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Andeer

Kodiçi postali: 7440

Sottodiviziõjoni tal-pajjiž (NUTS): Graubünden / Grigioni / Grischun (CH056)

Pajjiž: L-lžvizzera

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 10/12/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2027

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Eine Verlängerung kommt dann zum Tragen, wenn die erforderliche Kreditfreigabe, die Fristen für das Genehmigungsverfahren und/oder unvorhergesehene Umstände dies erfordern.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: ZK1: PREIS

Deskrizzjoni: .

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: ZK2: DAUER DER ARBEITEN

Deskrizzjoni: .

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: ZK3: QUALITÄT, PLAUSIBILITÄT DES BAUPROGRAMMS UND DER BAUABLÄUFE

Deskrizzjoni: Unterteilt in: 3.1 Plausibilität des Bauprogrammes: 10%; 3.2 Qualität und Plausibilität der Bauabläufe: 5%.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: ZK4: QUALITÄT/ PLAUSIBILITÄT DES ANGEBOTS

Deskrizzjoni: Unterteilt in: ZK 4.1 Technischer Bericht: 6%; ZK 4.2 Unternehmer-/Baustellenorganisation und Baustelleneinrichtungen: 3%; ZK 4.3 Risikoanalyse: 3%; ZK 4.4 Bericht zur Nachhaltigkeit : Nachhaltigkeitsanalyse (vom wirtschaftlichen, sozialen und ökologischen Gesichtspunkt) 3%.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: ZK5: QUALITÄT DES ANBIETERS : ERFAHRUNG DER SCHLÜSSELPERSONEN

Deskrizzjoni: Unterteilt in: 5.1 Baustellenchef / Chefbauführer 5%; 5.2 Bauführer Trasseebau 5%; 5.3 Bauführer Kunstbauten 5%. Für jede Person wird eine einzige Note erteilt, die die vorgelegte Referenz (Analogie der Funktion und des Projektes der Referenz mit der Funktion und das Projekt der vorliegenden Ausschreibung) und die dokumentierte berufliche Erfahrung (mit Bezug auf das Projekt der vorliegenden Ausschreibung) betrachtet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCJwcm9qZWN0SWQ>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Simap.ch

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Mhux permessa

Ġustifikazzjoni għaliex is-sottomissjoni elettronika mhijiex possibbli: Għodod, apparati jew formati ta' fajls li ma jkunux disponibbli b'mod ġenerali

Deskrizzjoni: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Gemäss Ziffer 5 der vorgesehenen Vertragsurkunde.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 02/10/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. **Tekniki**

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. **Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Bundesverwaltungsgericht

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung. Gestützt auf Art. 52 Abs. 2 BöB kann mit der Beschwerde einzig die Feststellung, dass die vorliegende Verfügung Bundesrecht verletzt, nicht jedoch deren Aufhebung beantragt werden. Ausländische Anbieterinnen sind zur Beschwerde nur zugelassen, soweit der Staat, in dem sie ihren Sitz haben, Gegenrecht gewährt.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Ufficio federale delle strade USTRA, divisione infrastruttura stradale Est

8. Organizzazzjonijiet

8.1. **ORG-0001**

Isem uffiċjali: Ufficio federale delle strade USTRA, divisione infrastruttura stradale Est

Numru tar-registrazzjoni: ab590106-7df8-4a84-8178-9af643a53b51

Indirizz postali: Via C. Pellandini 2a

Belt: Bellinzona

Kodiċi postali: 6500

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ticino (CH070)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: acquistipubblici@astra.admin.ch

Telefown: +41584696811

Indirizz tal-internet: <https://www.astra.admin.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. **ORG-0002**

Isem uffiċjali: Bundesverwaltungsgericht

Numru tar-registrazzjoni: BVGER

Indirizz postali: Postfach

Belt: St. Gallen

Kodiċi postali: 9023

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: info@bvger.admin.ch

Telefown: +41584652626

Indirizz tal-internet: <https://www.bvger.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Simap.ch

Numru tar-registrazzjoni: CH001

Indirizz postali: Holzikofenweg 36

Belt: Bern

Kodiċi postali: 3003

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: support@simap.ch

Telefown: +41584646388

Indirizz tal-internet: <https://www.simap.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 3d46626b-1c2c-453d-8495-b07eb8b5f4a9 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 22/07/2026 02:25:51 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż, Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 511372-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 140/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 23/07/2026